

DFID Department for
International
Development

INE
Instituto Nacional de Estadística

**Ministerio de
HACIENDA**

COAPE

LOS OBJETIVOS DE DESARROLLO DEL MILENIO ASOCIADOS AL DESARROLLO HUMANO

BOLIVIA: 2003 - 2004

- ▶ **DESARROLLO DEL MILENIO NISQAMANTA
RUWAYKUNA, DESARROLLO HUMAN
O NISQAMAN KHUSQACHASQA**
- ▶ **LOS OBJETIVOS DE DESARROLLO DEL
MILENIO ASOCIADOS AL
DESARROLLO HUMAN
UKANAKAN AMTAWINAKAPA**
- ▶ **KUAE ÑEMONGUETA OPAETE
ÑOMOIRÜ PEGUA
ÑANDEVE VAE**



MINISTERIO DE
SALUD Y DEPORTES

MINISTERIO DE
EDUCACIÓN
VICEMINISTERIO DE
PRESUPUESTO Y CONTADURÍA
VICEMINISTERIO DE
SANEAMIENTO BÁSICO

La Paz, agosto de 2005

Castellano



LOS OBJETIVOS DE DESARROLLO DEL MILENIO
ASOCIADOS AL DESARROLLO
HUMANO



OBJETIVOS DE DESARROLLO DEL MILENIO (ODMs)

Los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODMs) son un conjunto de metas de desarrollo convenidas en las conferencias internacionales y las cumbres mundiales durante los años 90. En la Asamblea del Milenio en septiembre de 2000, los líderes mundiales sintetizaron metas y objetivos claves de desarrollo en la Declaración del Milenio. Estas metas de desarrollo se han constituido en los principales compromisos para mejorar las condiciones de vida de la población en los países en desarrollo entre los años 1990 y 2015.

Dichos compromisos obligan a los países y a la cooperación internacional a superar problemas de pobreza y exclusión y avanzar hacia el desarrollo sustentable en un marco democrático y de respeto a los derechos humanos. La agenda social de Bolivia ha realizado esfuerzos para implementar acciones orientadas hacia el logro de los ODMs. Asimismo, los organismos internacionales utilizan este marco para diseñar e implementar sus estrategias de cooperación técnica y ayuda financiera.

Los Objetivos de Desarrollo del Milenio son:

1. Erradicar la Extrema Pobreza y el Hambre

El primer objetivo del milenio es erradicar la extrema pobreza y el hambre, para lo cual se han planteado dos metas: i) Reducir a la mitad la proporción de población pobre que vive con menos de un dólar al día entre 1990 y 2015, (extrema pobreza), y ii) Reducir a la mitad la proporción de población que sufre de hambre.

2. Alcanzar la Educación Primaria Universal

Lograr que la educación primaria sea universal, es uno de los objetivos más importantes del milenio. Es decir, asegurar para el año 2015 que todos los niños y niñas tengan la posibilidad de completar el ciclo de educación primaria; ciclo que comprende desde 1ro hasta 8vo curso de primaria.

3. Promover la Equidad de Género y la Autonomía de la Mujer

El tercer objetivo es promover la equidad de género y la autonomía de la mujer. ¿Cómo? A partir de que hombres y mujeres puedan acceder, permanecer y

INDICADORES SELECCIONADOS PARA MONITOREOS Y SEGUIMIENTO DE LOS OBJETIVOS DE DESARROLLO DEL MILENIO

ÑEMONGUETA	ÑEJÄÄ	ÑEE PAÜ YEPARAVO
1. yaipoep+karuai Jare mbaravete	1.1 mb+te rupi tēta mbaet+ ngu+noĩ vae jaēñomako meteĩ dólár ngu+noĩ ingreso. 1990 jare 2015	1.1.1 tuicha yae mbara vete ñanoĩ
	1.2 ombogu+ta karuai tēta ipo vae guui 1990 jare 2015 pe	1.2.1 ngu+noĩ mb+tu michia reta mboap+ arasa ngu+noĩ vae.
2. oupit+ta ñemboe Primaria univarsal Vae.	2.1 opata omboap+ ñemboe michia reta primaria 2015 pe	2.1.1 oñemee kavita 8º primaria vae Pe.
		2.1.2 jupikatu reve oguatata 8º Primaria vae
3. oyeapota autonomia kuña reta peguara	3.1 oyeapoep+ta ñemboe primaria secundaria jaekavimbae vae, jare opaete ñemboe +vate vae, mbaet+tama oiko karuyave.	3.1.1 kuña reta jupikatu reve opata omboap+ 8º peimaria vae.
		3.1.2 kuña reta jupikatu reve opata omboap+ 4º secundaria vae.
4. oyeapoep+ma michia Retape jaekavi mbae vae.	4.1 oyeapoep+ma 2/3 jaekavi mbae michia reta. Pegua vae 1990 jare 2015 pe	4.1.1 1000 michiara+ reta oa vae Mbaet+ ta oupit+ mano jeta rupi
		4.1.2 echako omee vacuna meteĩ arassa ngu+noĩ yae
5. oyeapokavima tekoro+sa michiara+ Reta pegua vae.	5.1 Oyeapoep+ma ¾ materna michiara+ reta pe jaekavi mbae vae.	5.1.1 1000 michiara+ reta oa vae Ngu+noĩta materna jupi vae.
		5.1.2 jare yekuaku ngu+noĩtavi ñembor+.
6. Oñemobogu+ VIH-SIDA. Jare malaria ani iriú Mbaras+ reta.	6.1 2015 pe opata oyeapoep+ kuae mbaeras+ SIDA vae.	6.1.1 millón rupi oĩ kuae mbaeras+ SIDA
	6.2 opata oñemobogu+ mbaeras+ malaria vae 2015 pe.	6.2.1 municipio ñavo rupi oĩ 3% mbaeras+ chaga vae. 6.2.2 parasitosi mbaeras+ vae arasape 1000 rupi oguey+ 6.2.3 oupit+ma jeta rupi ñepoano jupi rupi.
7. oñemom+ratata opate yaiko vae.	7.1 oyeapoep+ma mb+te rupi ++kavi tēta pegua vae.	7.1.1 oĩmema ++kavi opaete vae rupi.
	7.2 oyeapokavita 100 millones 2020 pe opaete yaiko vae.	7.1.2 yeapokavi oĩmema opaete vae peguara
8. oñembotuichata ñembor+ opaete vae peguara	8.1 oĩta ñembor+ kuae moa reta farmacéutica vae rupi ikavi rupi.	8.1.1 tekoro+sa mbaet+tama Jep+ mbate ñendeve



vae oipoep+ vaera,kuaere omeeko ñemongueta tēta tuicha rupi ngfu+noī mbaeyekou vae,jare oechatavi ta+rusu vae reta iparav+k+ra,jare oekatavi ñemboambue kavi mbarav+k+ vae.

Tenonde ngu+noītavi ñembambeko ipuere vaera oacha agu+yeara moa jep+ mbate,jare oyapota ñombor+ meteī rami farmaceutico reta ndie agu+yeara jep+ mbate opaete vae peguara.



culminar la educación primaria y secundaria en forma equitativa. Es decir, eliminar la disparidad de género en la educación primaria y secundaria, preferiblemente hasta el año 2005, y en todos los niveles de educación hasta el año 2015. Se plantea el logro de la equidad de género en el acceso a capacidades.

4. Reducir la Mortalidad de la Niñez

El cuarto objetivo de desarrollo del milenio es reducir la tasa de mortalidad infantil, y su meta es reducir en dos tercios, entre 1990 y 2015, la tasa de mortalidad de la niñez (niños y niñas menores de cinco años). En el caso de Bolivia, significa lograr reducir de 90 a 30 muertes de niños por cada mil nacidos vivos, entre los años 1990 y 2015.

5. Mejorar la Salud Materna

En el caso de la salud materna se ha establecido como meta reducir en tres cuartos, entre 1990 y 2015, la tasa de mortalidad materna. Para Bolivia, esto significa conseguir disminuir de 416 a 104 casos la muerte de madres por cada 100.000 nacimientos vivos. ¿Cómo? Mediante la cobertura de partos atendidos en centros de salud que es una de las medidas preventivas más importantes para reducir la mortalidad materna.

6. Combatir el VIH-SIDA, la Malaria y Otras Enfermedades

El sexto objetivo del milenio es combatir el VIH-SIDA, malaria y otras enfermedades. Las metas son: comenzar a revertir la propagación del VIH-SIDA; y comenzar a revertir la incidencia de la malaria y otras enfermedades endémicas graves. El VIH-SIDA, la tuberculosis y la malaria se constituyen en los principales problemas de salud pública en el mundo y tienen mayor impacto negativo en los países de bajos ingresos como Bolivia y en mayor medida en su población pobre.

7. Garantizar la Sostenibilidad del Medio Ambiente

El logro de este objetivo comprende tres metas: i) Incorporar los principios de desarrollo sostenible en las políticas y programas del país y revertir la pérdida de degradación de los recursos del medio ambiente; ii) Reducir a la mitad, entre 1990 y 2015, la proporción de personas sin acceso al agua potable; y, iii) Mejorar para el 2015, la vida de por lo menos 100 millones



de habitantes (de los países en desarrollo) que viven en condiciones miserables.

Bolivia, de acuerdo con sus características socioeconómicas, ha decidido considerar las dos últimas metas, pues el acceso a servicios de agua potable y saneamiento básico mejora las condiciones de vida de las personas en general, reduce la mortalidad infantil y la incidencia de enfermedades como la malaria, contribuyendo de esta manera la preservación del medio ambiente y el logro de los otros objetivos del milenio.

8. Implementar Alianzas Globales para el Desarrollo

Finalmente, el octavo objetivo propone una apertura global, basada en los sistemas de comercio y financieros. Ello implica niveles de ayuda más generosos para los países en el proceso de lucha contra la pobreza, y ayuda para los problemas de deuda de los países en desarrollo. Este objetivo se concentra en los países que tienen alta dificultad para competir en la economía global. Es necesario también la cooperación con el sector privado para reducir los niveles de desempleo juvenil, asegurar el acceso a medicamentos básicos y necesarios, y hacer disponible el acceso a nuevas tecnologías.

Dado que la principal barrera de acceso a medicamentos es el precio, es importante implementar alianzas globales para el desarrollo entre el Estado y las compañías productoras de fármacos para fijar precios accesibles para la población.



4. oyepoep+ta michiara+ reta jaekavi mbae arañavo oiko vae

irund+a ñemongueta ngu+noï Milenio vae jaeko oipoep+ta michiara+ reta jaekavi mbae oiko arañavo vae,1990 guïema oñembo+p+ oyepoep+ kuae teko, ereï oyechata 2015 pe kiraïrako op+ta vae,„Bolivia pe oyepoep+tako kuae mano michiara+ reta ngu+noï 90 jare 30 rupi vaere.

5. oyepoep+ta tekoro+sa ikavi vaera opaete kuña reta peguara

Kuae tekoro+sa michiara+ reta pegua vae oñembogu +ta mboap+ a irund+ rupi 1990 guïema oyeapo mbarav+k+ ota övae 2015 pe kuae mortalidad vae,Bolivia peguara oipota jei, ombogui+ma 416 mano chiara+ reta ich+ vae,achako tenondayave 104 rupi omano michara+ reta ich+ vae,oipota jei 100.000 michiara+ reta oayave.oiko kuae mano Kuae yekuaku oï tekoro+sa vae rupi, jaeko ñeangarereko ikavi gue vae,kuaeko ikavta opaete vae peguara.

6. otekoaita kuae VIH-SIDA jare malaria ani irü mbaeras+ reta vaere

ova ñemongueta milenio vae,oyapota tekoai kuae VIH-SIDA vaere,jare irü mbaeras+ retare ombo+p+ta ñemoeräkua kuae VIH Jjare SIDA agu+yeara ojo tenondekot+,oñembo+p+ta tekoai kuae mbaeras+ retare,malaria jaeko yavaete yae mbaeras+ vae,jare VIH-SIDA,jare üütinï nguëru tekoavai tekove rupi,kuaeko mbaet+ ikavi opaete +v+ ipo vaepe,kuae oïko Boliviape,jare mbaravete oï vae rupi.

7.- oyeokotavi ñandee yaiko p+pe vae

kuae ñemongueta ngu+noï mboap+ ñemambeko,ñamopautavi ñande mbarav+k+ kuae política iñemonguetape,jare oyepoep+ma mb+te rupi yaiko p+pe vae 1990 jare 2015 oñembo+p+ta oyeapokavi opate vae ngu+noï vaera ++kavigue vae,kuae 2015 pe 100 millones yaiko vae opate tëta rupi oyepoep+ta mbaravete vae.

Bolivia oyeapokatu oipoep+ vaera,jae oiko p+pe vae,oñonokavi vaera ++kavi vae,jare tekoro+sa,jare arañavo yaiko vae,jaeramiñovi mbaeras+ reta ikavi mbae vae, opaete kuae reta oñemomete oñonokavi vaera,jae kuae milenio iñemongueta ngu+noï tenondekot+ vae.

8.- oñembotuichata ñembor+ opaete vae peguara

Juri iyap+pe oyapo reta ñemongueta, ipuere vaera omeë ñembor+ kuae financiero vae rupi opaete tëta mbaravete ngu+noï vae rupi,jare tëta mbiaguasu ngu+noï



ÑEMONGUETA OPAETE MILENIO (ODMS)

Kuae ñemongueta opaete Milenio (ODMS) Pegua vae,jaeko meteĩ ñemboat+ opaete vae Pegua vae,oyapo ñemongueta Internacional ,kuae cumbre Mundial,arasa 90 pe ñemboat+ Milenio yas+ arapot+ 2000 pe.kuae mburuvicha Mundial ppegua vae reta,oyapo ñemongueta jare omoeräkua ñemboat+ Milenio vae pe,ombokavi vaera opaete tẽta tuicha vae reta arañavo oiko vae,arasa 1990 2015 pe.

Jare tuicha rupi oñemomete opate tẽta ombor+ vaera kuae coparación Internacional vae rupi oipoep+ vaera mbara vetegui,jare tenondekot+ oeka vaera yeapokavi vae, mboromboete ndie,mboroa+u ndie,,kuae Bolivia omboguap+ ngu+noĩ tupapire oeka vaera tekokavi ODMs vae rupi,kuraĩ ñemboat+ Internacional vae reta oeka ombotuicha vaera ñembor+ kuae coperación tecnica Financiera jei chupe vae rupi.

Kuae ñemongueta opaete Pegua Milenio vae kuraĩ jei

1.- oipoep+ta mbaravete,jare karuai

kuae ñemongueta Milenio vae oipoep+ta mbaravete jare karuai, Kuare ngu+noĩ mokoĩ ñemongueta.

oipoep+vaera mb+te rupi mbaravete,kia oiko meteĩ dólar araño rupi vaere.

Mbaravete tuicha yae,oipoep+ma mb+te rupi temimborara mbaravete vae, tẽta rupi, tembimborara karuai vae, Jaeko 1990 giema ombo+p+, ojota övae 2015 pe.

2. oupitiavi ñemboe jupikatu vae

Milenio iñemongueta vae ombokavi vaera ñemboe, kuae oipota jei opaete michiara+ reta 2015 pe opata omboap+Ñemboe primaria vae,opota jei opata omboap+ 1º- jare 8vo primaria vae.

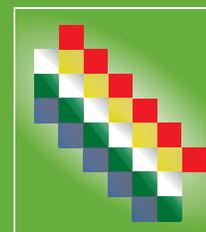
3. kuña reta ngu+noĩtavi,jae reta ipoep+ka autonomia vae

mboap+a ñemongueta vae,kuña reta ngu+noĩtavi ipoep+ka autonomía vae,ipuere vaera ngu+raja ñemboe tenondekot+,opaete meteĩ rami,kuaeko oipota jei,agu+yearamo oiko takoai ñemboe vae rupi,2005 guiema oñembo+p+,ñemboe oyeapo ikavigue vae,jare oychata 2015 pe kiraĩrako kuae ñemboe ojo tenondekot+ vae,jare oikuakavitako opaete vae reta, rupi rupi kuae ñemboe.

INDICADORES SELECCIONADOS PARA EL MONITOREO Y SEGUIMIENTO DE LOS (ODMS)

OBJETIVOS	METAS	INDICADORES SELECCIONADOS
1. Erradicar la extrema pobreza y el hambre	1.1 Reducir a la mitad la proporción de población cuyo ingreso es menor a un dólar al día, entre 1990 y 2015	1.1.1 Incidencia de pobreza extrema
	1.2 Reducir a la mitad la proporción de población que sufre de hambre, entre 1990 y 2015	1.2.1 Prevalencia de desnutrición en menores de 3 años
2. Alcanzar la educación primaria universal	2.1 Asegurar que tanto niños y niñas puedan concluir el ciclo de educación primaria para 2015	2.1.1 Cobertura neta a 8o. de primaria
		2.1.2 Tasa de término bruta de 8o. de primaria
3. Promover la equidad de género y la autonomía de la mujer	3.1 Eliminar la disparidad en la educación primaria y secundaria, preferentemente para 2005 y en todos los niveles de educación no más tarde de 2015	3.1.1 Brecha de género en la tasa de término bruta de 8o. de primaria
		3.1.2 Brecha de género en la tasa de término bruta de 4o.de secundaria
4. Reducir la mortalidad de los niños	4.1 Reducir en 2/3 la tasa de mortalidad en la niñez entre 1990 y 2015	4.1.1 Tasa de mortalidad infantil por 1.000 nacidos vivos
		4.1.2 Cobertura de vacuna pentavalente en menores de un año
5. Mejorar la salud materna	5.1 Reducir en 3/4 la tasa de mortalidad materna entre 1990 y 2015	5.1.1 Tasa de mortalidad materna por 100.000 nacidos vivos
		5.1.2 Cobertura de partos institucionales
6. Combatir el VIH-SIDA, Malaria y otras enfermedades	6.1 Haber detenido en 2015 e iniciado la reversión la expansión del SIDA 6.2 Haber detenido en 2015 e iniciado la reversión de la incidencia de la malaria y otras enfermedades importantes.	6.1.1 Prevalencia de casos de SIDA por millón
		6.2.1 Porcentaje de municipios con una tasa de infestación de Chagas mayor a 3%.
		6.2.2 Índice de Parasitosis Anual de la Malaria (IPA) por 1.000 habitantes
6.2.3 Porcentaje de pacientes curados sobre total de evaluados		
7. Garantizar la sostenibilidad del medio ambiente	7.1 Disminuir a la mitad la proporción de población sin acceso sostenible a agua potable	7.1.1 Cobertura de agua potable a nivel nacional (% población)
	7.2 Haber mejorado considerablemente, para 2020, la vida de al menos 100 millones de habitantes de tugurios	7.1.2 Cobertura de saneamiento a nivel nacional (% población)
8. Implementar alianzas globales para el desarrollo	8.1 En cooperación con compañías farmacéuticas, proveer acceso a medicamentos esenciales	8.1.1 Proporción del gasto de bolsillo de los hogares en medicamentos respecto al gasto nacional en salud

Guaraní



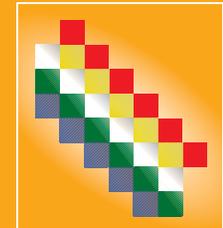
KUAE ÑEMONGUETA OPAETE
ÑOMOIRÛ PEGUA
ÑANDEVE VAE



**INDICADORES SELECCIONADOS PARA MONITOREOS Y SEGUIMIENTO DE LOS
OBJETIVOS DE DESARROLLO DEL MILENIO**

OBJETIVOS	METAS	INDICADORES
	1.1 Chikataru tukuyaña, khitinakatix mä dollar qulqimpi mä uru jakapki, 1990 marata 2015 marakama.	1.1.1 Sinti pisin jakaña
	1.2 Chikataru tukuyaña, khitinakatix pisin jakapki ukanakaru, 1990 marata, 2015 marakama.	
	2.1 Imill wawas yuqallas wawas kipkakiwa 2015 marakamas primaria yatiqawi tukuyapxañapa.	1.2.1 Kimsa marani wawanakan jani aski manq' atatapa.
	3.1 Tukjatañapawa yatiqañ utanakanxa jisk' achanakaxa Educación Primaria ukhmaraki secundaria tuqinkanxa 2015 marakamaxa.	3.1.1 Taqin wawankan yatiqañ utaru mantatapa.
	4.1 1990 marata 2015 marakamaxa , wawanakan jiwañanakapax , sapa kimsat panikiwa jiwañapa	4.1.1 Taqini kimsa qallqu maranak yatiqañ utaru saratapa. 4.1.2 Imill wawan yuqall wawanakan kimsa qallqu maranaka kipka yatiqañ utaru mantatapa
	5.1 1990 marata 2015 marakamaxa, pusi ususiri mamananatx kimsanikiw jiwxañapa.	5.1.1 Pataka waranqa mamakan yuritapata 5.1.2 Qullasiñ utankanwa usuri mamananax unjatanapa.
	6.1 SIDA, Malaria usunakax 2015 maranak-kamax suit' ayatañapawa	6.1.1 SIDA usuni jaqinakax juk' aruw tukuyatañapa.6.2.1 Alcaldianakan sapa pataka Chaga usurininitapa. 6.2.2 Waranqa markachirinakan , Malaria usuninikatapa.6.2.3 Unjayasis usutanaka qullata.
	7.1 Chikataru tukuyatañapawa jani q' uma uma markachirinakaruxa.	7.1.1 Taqi markachirinakaw quma umanipxañapa.
	7.2 Mundpachanxa 2020 marakamaxa, pataka waranqa waranqa jaqinakawa aski jakañanipxañapa.	7.1.2. Taqiniw saneamiento básico ukanipxañapa.
	8.1. Qullanak luririnakampi mayacht' asisax wakisiw qullanaka usutanakaru churaña.	8.1.1 Yanapanakaw utjañanapa jani qulla alasiri markachirinakaru.

Quechua



**DESARROLLO DEL MILENIO NISQAMANTA
RUWAYKUNA, DESARROLLO HUMAN
O NISQAMAN KHUSQACHASQA**



DESARROLLO DEL MILENIO NISQAMANTA RUWAYKUNA (ODMs)

Desarrollo del Milenio (ODMs) nisqamanta ruwaykunaqa, kashan uk sapan ñantalla khusqa puririnaq, chay ruwaykunamanta, conferencias internacionales jinataq cumbres mundiales jatuchaq tantaykunapi 90 watakunapi ruwakuktin parlakurqa. Septiembre killapi 2000 watapi Asamblea del Milenio jatun tantay ruwakushaqtin, lideres mundiales jatuchaq kamachiqkunaqa, Declaracion del Milenio nisqata rimakushaqtin, ukllapi tukuy ruwaykunata junt'akunampaq parlarqanku. Kay ruwaykunata qillqakusqanman jina junt'ana tiyan, mayqin suyukunachus 1990 watamanta 2015 watakama desarrollo wiñay ñampi tarikunqa, chay suyukunapi khuyay runakunak kawsayninta sumakchana.

Cooperación Internacional jawa llaqtakunamanta yanapaykuna chantapis qhapak suyukunaqa kamachisqa kashanku, sunqu nanay kawsayta atipanaq ajinamanta wiñay ñanta ñawpakman atikunqa puririyta, llaqtakunak derechosninta allinta qhawaspas mana nipiman sarunchaspa. Bolivia suyumanta kay agenda social nisqata, maychus qillqakusqanman jina llank'akushan, ODMs tantaymanta ruwaykunata junt'akunampaq. Jinamantapis organismos internacionales, chayman jina llank'ashanku, yanapaykunata, qullqita ima mask'aspa.

Desarrollo del Milenio nisqamanta ruwaykunaqa kaykuna kashan:

1. Yarqhayta, khuyay kawsaytawan uraykuchispa chinkachina

Ñawpa kaq ruway, kay milenio pachamanta kashan, khuyay kawsayta, yarqhaytawan uraykuchina chinkachinakama, chaypaq iskay ñanta churakun: i) chay llaqtamasikuna pikunachus ni khusqan dolarwampis sapa p'unchay khuyayta kawsakunku, khuskankama uraykuchina, chantapis ii) chay llaqtamasikuna pikunachus yarqhaymanta wañushankuñña chaytapis khuskankama uraykuchina.

2. Tukuyman educación primaria universal yachaqay chayanan tiyan

Educación primaria yachaqayqa tukuyman chayanan tiyan, kay pachamanta astawan jatun llank'ay kay kashan. 2015 watakama tukuy warmi, qhari wawakunaqa educación primaria yachaqayta junt'ananku tiyan, maychus 1ro cursomanta 8vo curso primariakama kashan.



Implementar Alianzas Globales para el Desarrollo

8.- Taqicht'asis aski jakawi thaqañasawa

Qhipiri Desarrollo del Mileniu amtawipax akiriwa: Jist'arañawa mayacht'awinakaru qullqi thaqañanakata. Ukax saña muniwa, yanapt'asiñanakaw pisin jakir markanakaru, utjañapa qamir markanak tuqita, manunak phuqhañataki.

Uka amatawixa askiwa kawkiri markanakatix ch'amañchasiski, pisin jakañ tukjañataki, qulqi tuqik pisinkapki ukanakaru suit'ayañataki.

Wakisirakiwa empresa privada yanapt'anaka, irnaqawinak utjañapataki, qullasiñanak, aski sartawinak utjañapataki ,ukhamaraki tecnología de punta ukanakaru mantañasataki.

Yatipxatanwa qullañak alasiñatakiwa qullqiw munasi, jani qullqinisatxa, janiw qullasipktanti, jiwañaruwa puriptana, jani ukhamañapatakixa wakisiwa alianzas, mayacht'awinakaw utjañapa.

Ukhamrakiwa , desarrollo aski jakawi utjañapatakixa wakisiwa Estado, qulla aljirinakampi aruskipaña qullanaka jan jilxatatañapataki. Qullasiñ qullanakax taqinitakiñapawa.



Bolivia markasanxa pusipataka tunka suxtani mamanankatxa pataka pusininakiwa jiwapxaspa 100.000 waranqa wawanak yururinakata.

Kunjamata, usuri mamanankaru ususiñan yanapt'asa hospital qullasiñ utanakana, ukhamat jani jiwapxañakapataki.

Combatir el VIH-SIDA, la Malaria y Otras Enfermedades

6. SIDA, Malaria, tuberculosis usunakat jark'aqasiña

Suxtiri Desarrollo del Milenio amtawipaxa, SIDA, Malaria ukhamaraki yaqha usunak suit'ayañatakiwa. Amtawinakapaxa siwa: 2015 marakamaxa, chikata jaqinakakiwa uka usa katupxaspa. Ukampisa SIDA, malaria, tuberculosis usunakaxa suit'ayatañapawa, Uka yanqha usunakax, janiwa mundpacha markachirinakatixa akch'as walikiti, yanqhachiwa pisin jakiri jaqinakaru. Bolivia markasansti juk'ampiw jan walt'aikiti markachirinakaparu.

Garantizar la Sostenibilidad del Medio Ambiente

7. Medio ambiente satakis ukaxa aski uñjatañapawa

Aka amtawi phuqhañatakixa wakichatawa kimsa jisk'a amtawinaka:

- a) Políticas de Desarrollo Sostenible ukanakaw ut-t'ayatañapa, medio ambiente ukanakata jark'aqañataki, jani yānakas ukhamaki tukjatañapataki.
- b) 1990 marata 2015 marakamaxa, chikat markachirinakawa q'uma umanipxañanakapawa.
- c) 2015 marakamaxa, pataka waranqa waranqa pisin jakiri markachirinakaw aski k'umar jakañanipxañapa.

Bolivia markasanxa, chikat markachirinakaw q'uma umanipxañapa, acantarillado, saneamiento básico ukanipxañanakapa, ukhamatakwa mä aski jakawi jiqhatapxaspa, ukampisa uka Malaria, SIDA, Tuberculosis yanqha usunakakatsa jark'aqasipxarakispawa, jan walt'awinakaniñataki. Ukhamatakwa medio ambientes satakis uks utjayapxañani.



3. Warmita kikinman kikin chiqan sunquyuk kasqanta riksichinapaq

Kimsa kaq ruwayqa ajina kashan, warmita kikinman kikin chiqan sunquyuk kasqanta riksichina ¿imaynata ruwasunmanri? qharikuna jinataq warmikuna kikinman kikin educación primaria jinataq secundaria yachaqaqta tukunankukama kananku tiyan. Kay niy munan qharikunapis, warmikunapis educación primaria jinataq secundaria yachaqaqta 2005 watakama imaynatapis tukuykunanku tiyan, mana kayllapichu manaqa tukuy niveles de educación nisqapi 2015 watakama tukunanku kashan. Qhari jinataq warmi mayllapipis atillanku llank'ayta.

4. Juch'uy wawakuna manaña wañunankupaq, uraykuchina kanman

Tawa kaq ruway desarrollo del milenio nisqamanta kashan, 1990 watamantapacha 2015 watakama tasa de mortalidad infantil nisqata khusqanmanta astawan uraykuchina tiyan (phisqa watitayuk qhari, warmi sullk'a wawa mana wañunankupaq uraykuchina). Bolivia suyunchismanta parlaspa nisunman, waranqa yurisqa wawakunamanta 90 wañunku nin, kaytaqa 1990 watamanta pacha 2015 watakama, 30 wañusqakama uraykuchina.

5. Mamak kawsayninta allinchana

Mamak kawsayninmanta parlaspaqa kayman chayakun 1990 watamanta pacha 2015 watakama, khusqanmanta astawan kay tasa de mortalidad materna nisqata uraykuchina ninku. Bolivia suyupi kay niy munan, sapa 100.000 yurisqamanta, 416 mamakuna wañupunku nin, kaytaqa 104 wañusqakama uraykuchina nishanku. ¿imaynata ruwasunmanri? Centros de salud jampina wasikunapi mamakunata unquchispa, kay jinata qhawaspa tasa de mortalidad materna nisqata uraykuchisunman.

6. VIH-SIDA, malaria wak unquykunapiwan mana mast'akunampaq maqanakuna

Kay milenio pachamanta sukta kay ruway kashan, VIH-SIDA, malaria chantapis waq unquykunapiwan mana mast'akunampaq maqanakuna. Chaypaq kay ñankunata churakun: VIH-SIDA mana mast'akunampaq llank'ayta qallarina, malaria unquy, waq unquykunapis mana mast'akunampaq llank'anallataq. VIH-SIDA, tuberculosis, malaria unquykunaqa tukuy jallp'api maytapuni llakhichin, aswampis chay khuyay suyukunapi, Bolivia suyunchis jina, maypichus khuyay runakunaqa astawan kanku.



7. Pachamama mana unquykunampaq jark'ana

Kay ruwaypiqa kimsa ñankunata churakun: i) suyunchispi mayqinkunachus chay políticas jinataq programas wakichiykuna kashan chaypi churaykuna, pachamamata jark'anapaq, sumak qhawasqa kanampaq, ii) chantapis 1990 watawanta pacha 2015 watakama, pikunachus mana potable yakuyuk kanku chayta khusqankama uraykuchina yakuyukña kanankupaq, jinataq iii) 2015 watakama, 100 millones juno runakunakpata kawsayninta sumakchana (chay sunqu nanay suyukunamanta), maypichus khuyayta kawsakushanku.

Bolivia suyuqa sunqu nanay kawsaypi tarikun, chayrayku kay ñankunapi llank'ayta munashan, potable yakuyuk, saneamiento basico nisqawan kanapaq, ajinamanta tukuytaq kawsayninta sumakchakuyta atikunqa, chantapis juch'uy qhari, warmi wawakunapis manaña wañunankupaq uraykunqa, malaria unquypis mana mast'akunqañachu, ajinamanta pachamamatapis jark'akunqa, chayrayku kay milenio pachamanta ruwaykunata junt'ana tiyan.

8. Wiñay ñampi purinapak waq suyukunaman khuskachakuna

Tukuchanapak, pusaq kaq ruwayqa nin, waq suyukunaman khuskachakuna, maychus sistemas de comercio apaykachasqankuman jina. Chay niy munan, mayqin suyukunachus sunqu nanay kawsaypi tarikunku, chay suyukunaman astawan yanapay chayanan tiyan, chay suyukunamanta manuta uraykuchinapaq yanapananku tiyan. Kay ruwayqa astawampis parlashan chay suyukunamanta maykunachus economia global ñanman, atipanakuypi mana yaykuyta atinkumanchu. Jinallataq sector privado chiqanwan yanapachikuna, desempleo juvenil makt'itokunapi uraykunampaq, jampikunata rantikuyta atikunampaq, chay musuk tecnologías chiqanmanpis yaykuyta atikunampaq.

Jampikunamanta chaniqa may karu chayrayku mana pillapis rantikuyta atinchi, chayrayku alianzas globales nisqata, kay compañías maykunachus jampikunata ruwanku chaykunawan ruwana, maypichus chaniqa, tukuy taripayta atinamkupak jina, kanampaq.



Alcanzar la Educacion Primaria Universal

2. Yatiqawis yatichawis taqinitakiñapawa

Yatichawi, yatiqawis taqinitakiñapawa, ukaw mä jach'a Desarrollo del Milenio amtawipaxa. Pä waranqa tunka phisqani marakama, imill wawas, yuqall wawas yatiqañ utanakaruxa sarañapapuniwa, mä marat kinsaqa'llku marakama.

Promover la Equidad de Género y la Autonomía de la Mujer

3. Warmimipi- chachampix kipkakiñapawa. Warmix warmjam uñjatañapawa

Kimsiri Desarrollo del Milenio ukan amtawipax, warmimpis, chachampis kipkakiñapawa.

Kunjamata, Imill wawas, yuqall wawas chikaw yatiqañ utanakarux sarapxañapa tukuyañkama, primaria escuela, ukhamaraki colegio secundaria utanakana, jani jisk'achata 2015 marakama.

Janiw jisk'achasiña, uñch'ukisiñanakaxa utjañapakiti. imill wawas yuqall wawas kipkakiñapawa.

Reducir la Mortalidad de los Niños

4.- Wawanakan jiwañanakapax suit'ayatañapawa.

Pusiri Desarrollo del Milenio amtawipax, wawanakan jiwañap suit'ayañawa.

Sullka amtawipaxa siwa: 1990 marata, 2015 marakamaxa, sapa kimsa imill wawata- yuqallwawatxa panininakawa jani jiwañapakiti. (phisqa maranina).

Bolivia markasansti llatunk tunkatsti, kimsa tunkaninakiwa jiwañapa, waranqa wawan yururinakata, 1990 marata 2015 marakama.

Mejorar la Salud Materna

5.- Usuri mamanan k'umarañanakapa

Waw ususiri mamamnakaxa , 1990 marat 2015 marakamaxa, pusi mamananakaxa kimsaninakaw jani jiwañapakiti,jani jiwapakspa ukhaxa wali askipunisapawa.



OBJETIVOS DEL DESARROLLO DEL MILENIO

Desarrollo del Milenio amtawinakapaxa , wakichatawa 1990 maranakatpacha Conferencias Internacionales, Cumbres Mundiales tantachawinakana.

Asamblea del Milenio satakis tantachawixa, apasiwa septiembre phaxsina 2000 marana, Aka jach'atantachawinwa jiliri amuyt'irinaka, p'iqinchirinakaxa amtawayapxi, wakichapxi metas , objetivos satakis jach'a amtawinaka markanakas askiru, nairaru sartayañataki.

Aka amtawinakaxa walja parlakipawinakata mistutawa pisin jakiri markanakaru ch'amanchañataki, aski jakawi jiqhatapxañapataki 1.990 marata 2015 marakama.

Uka amtawinakaxa mayiwa jach'a qulqin markanakaruxa, yanapanaka pisina jakañ tukjañataki, jisk'achasiñanak jani utjañapataki. Nairaqataru sarantañaw utjañapa , democraciana jakaña, ukhamaraki derechos humanos ukanakasa yäqatañapa.

Bolivia markasanxa Agenda Social satakis amtanakaxa wakichatarakiwa aski desarrollo sustentable utjañapataki. Ukhamarakiwa Organismos Internacionales ukanakaxa wakiyapxañaparakiwa ukham uñtasa yanapanakampi qulqinakampi taqi markachirinakaru yanapañataki.

Objetivos del Desarrollo del Milenio

Akirinakaw desarrollo del milenio amtanakapaxa

1. Sintu pisin jakaña, manq'at pisin jakañ tukjaña

Nairiri Desarrollo del Milenio ukan amtapaxa, sintu pisin jakaña, manq'a pisin jakañ tukjañatakiwa, ukatakixa wakiyatawa pä arkiri amtanaka, jan ukasti metas satarakiwa:

a).- Chikataru kutiyaña sintu pisin jakirinakaru, khitinakatix mä dollar qulqimpi mä uru qamapki ukanakaru, 1.990 marat 2015 marakama.

b).- Chikataru kutiyaña khitinakatix manq'a pisin jakasipki ukanakaru.

KAYKUNA KASHAN CHAY INDICADORES NISQA AKLLASQAÑA, IMAYNATACHUS (ODMs) LLANK'ASHAN CHAYTA QHAWANAPAK

RUWAYKUNA	ÑANKUNA	INDICADORES NISQA AKLLASQAÑA
1. Khuyay kawsayta, yarqhaytawan uraykuchina chinkanankama	1.1 1990 watamanta pacha 2015 watakama pikunachus ni khusqan dolarwampis sapa p'unchay kawsakunku, chayta khusqankama uraykuchina	1.1.1 Manchay khuyay kawsay
	1.2 1990 watamanta pacha 2015 watakama llaqtakunapi, yarqhayta khuskankama uraykuchina	1.2.1 3 watitayuk sull'ka wawakunaqa mana mikhuspa ch'arkiman tukunku
2. Educacion primaria universal yachaqay tukuyapaq kanan tiyan	2.1 2015 watakama, qhari, warmi wawakuna educacion primaria yachaqayta tukunanku tiyan	2.1.1 8º primariakama tukuy tukunanku tiyan.
		2.1.2 8º primariakama imaynatapis tukunankupuni tiyan.
3. warmiqa kikinman kikin chiqan sunqu riksisqa kanan tiyan	3.1 2005 watakamaqa ni qharipis, ni warmipis educacion primaria jinataq secundaria yachaqaypi karunchasqa kananchu tiyan 2015 watakama aswampis khusqa yachaqaspa kashananku tiyan.	3.1.1 8º de primaria cursokama khusqa yachaqashananku tiyan.
		3.1.2 4º secundaria cursokama khuskallapuni kashananku tiyan
4. Juch'uy wawakuna manaña wañunankupaq uraykuchina	4.1 1990 watamanta pacha 2015 watakama wawakuna manaña wañunankupaq khuskanmanta astawan uraykuchina	4.1.1 Sapa waranqa yurisqamanta, manaña wañunankupaq uraykuchina
		4.1.2 watitayuk sull'ka wawakunata pentavalente vakunata tukuyman churaykuchina
5. Mamakunak kawsayninta allinchana	5.1 1990 watamanta pacha 2015 watakama khusqanmanta astawan, mamakuna mana wañunampaq uraykuchina	5.1.1 Sapa 100.000 yurikusqamanta manaña mamakuna wañunampaq uraykuchina
		5.1.2 Jampina wasikunapi unqkunampaq yanapana
6. VIH-SIDA, malaria waq unquykunapiwan uraykunampaq maqanakuna	6.1 2015 watakama jark'ana tiyan, SIDA mana mast'akunampaq qallarina yanapayta 6.2. 2015 watakama, malaria unquyta waq unquykunatawan jark'ana tiyan manaña mast'akunampaq qallarina yanapayta	6.1.1 Sapa junomanta SIDAwan mayk'achus unqusqa kashanku
		6.2.1 Sapa 100%, 3%yuk mayqin municipiokunachus chagas unquywan tarikunku.
		6.2.2 Sapa 1000 runamanta mayk'achus unquykushanku (IPA) qhawananku tiyan
7. Pachamamata sumakta qhawaspas jark'aykuna	7.1 Mana potable yakuyuk kaqkunaman yakuyuk kanankupaq,khuskankama uraykuchina 7.2 2020 watakama,100 millones juno khuyay runakpata kawsayninta ichapis sumakchayta atikunman	7.1.1 Tukuy suyunchispi potable yakuta churachipuna (% runakunapaq)
		7.1.2 Tukuy suyunchispi, saneamiento basico nisqata ruwachipuna (% runakunapaq)
8. Thuru llakta jina wiñanapaq, waq llaqtakunawan khuskachakuna	8.1 Compañias farmaceuticas nisqawan yanapachikuspa, jampikunata chhika qullqillawan rantikunapaq, yanapachikuna.	8.1.1 Sapa wasipi mayk'a qullqita llaqt tukunku jampita rantikuspa chayta gasto nacional en salud nisqawan kikinchana.

Aymara



LOS OBJETIVOS DE DESARROLLO DEL MILENIO
ASOCIADOS AL DESARROLLO HUMANO
UKANAKAN AMTAWINAKAPA